

縱橫遊WWPKG

世界自然遺產

# 屋久島

生命を感じる島

World heritage  
YAKUSHIMA

神秘の島...

色とりどりの季節がまった

その不思議な島のパワーに

あなたは魅了される...

# 鹿児島

Kagoshima

# 屋久島

## 5天

JYB5AA

Hkexpress

### 【直航鹿児島】 世界自然遺產【屋久島】秘景・ 連泊2晚島上感受大自然5天

5月1日至9月30日出發

逢星期六出發 ※出發日期以報名時為準

#### 遊走【屋久島】秘景・浸泡2晚溫泉!

《幽靈公主》靈感之源

千年古樹

世界屈指可數

世界文化遺產

連泊2晚

【屋久島】

【屋久杉園】

【櫻島活火山】

【仙巖園】

【屋久島岩崎溫泉】



#### 《幽靈公主》靈感之源【屋久島】

踏足動畫大師宮崎峻描繪的夢幻森林「屋久島」！被稱為海上阿爾卑斯的「屋久島」亦是 1993 年成為日本第一個世界自然文化遺產！宮崎峻曾被白谷雲水峽高聳入雲、鋪上綠毯的奇岩巨石吸引，而多次造訪獲取靈感，最後在幽靈公主中重現了這神秘的森林。

## 縱橫遊

www.wwpkg.com.hk



### 立即網上報名!

隨時隨地 更方便更快捷

更快捷·更方便·更全面 電話報名中心  
**34430880**  
日本團 按1+1字

# 人氣景點

## 日本第一個世界自然文化遺產・宮崎峻《幽靈公主》靈感之源【屋久島】



屋久島有多達 20%的面積都是世界自然遺產，島上有樹齡逾 7200 年的繩文杉以及擁有全日本 574 種植物中的 367 種(佔 64%)，是非常珍重的天然資源。屋久島是一個長年多雨的地方，當地俗語稱「一個月下 35 天的雨」，在日本降雨紀錄上，屋久島一天的降雨量曾與北海道全年的降雨量相同。可想而知屋久島的氣候驚人之處。為了保護這座島上的環境及美好的原生森林，島上的居民會任由森林的樹木、青苔、蔓藤的生長，即使樹木倒塌也交由大自然自行處理，只會清走阻礙通道上的阻礙物，維持林中生態。因此入島的遊客也需要自發遵守島上的規定，才能保護美好的大自然，包括：

1. 勿在森林丟掉垃圾；
2. 登山道外請勿踏足；
3. 自攜廁所 (自攜廁所在島上的酒店及行用品山店有售)；
4. 嚴禁生火；
5. 寵物及植物禁進出；
6. 服裝裝備準備充足；
7. 不可餵飼野生動物(如:猴子、鹿、豬、羊等等)。

## 2 大人氣健行路線・感受大自然

### A:【屋久杉園】觀賞各種千年古樹



人氣健行路線 (1-6 點)，步程約 30 分鐘，特別預留 1.5 小時悠閒探索：

屋久杉園是以屋久杉為代表，充滿了古老杉樹的自然公園。連繫着這些古樹的是一道木製的步道，大人小朋友都能輕鬆漫步於木製的步道上，茂密的屋久杉枝葉幾乎遮蔽了所有的天空，眼前所見盡是屋久島特有的空間，盡情吸收森林芬多精。

千年古樹「屋久杉」小知識：

所謂「屋久杉」是指屋久島上具有 1,000 年以上的樹齡的杉樹，1,000 年以下只能稱為小杉，而島上最年長的屋久杉叫繩文杉，樹齡達 7,200 年。其他還有樹根比人還要高的「二代杉」(約有 2000 年樹齡的二代杉，杉樹在倒下的枯木再生長為新的杉樹，代表著森林中的世代交替)，及在江戶時代已被拋棄的「土埋木」(從江戶時代開始被當作地租而收繳起來的屋久杉，在當時被大量砍伐，只有木紋優質的屋久杉才被搬運走用於建設。而大量殘留下來的被砍伐的倒木被稱為「土埋木」)等等！

### B:【白谷雲水峽】遊走神秘森林・欣賞樹木、青苔、爬藤、溪流

人氣健行路線彌生杉步道(1-7 點)，步程約 60 分鐘，特別預留 2~3 小時・悠閒探索：

白谷雲水峽的有數條不同的步道，適合不同人士探索。特別預留 2 小時，讓您悠閒探索這個美麗的原生森林。如想輕鬆行走欣賞林景又想看到千年杉樹，就要選擇當中最人氣的是彌生杉步道(1-7 點)了，步程約 60 分鐘，途中可欣賞高 26.1 米、寬 8.1 米，推定樹齡有 3000 年的「彌生杉」，沿途有不少川景可欣賞，更可能遇上野生猴子及鹿，感受大自然生命力。

請注意身體狀況及請自行返回酒店，詳情請參考屋久島官方網站：<http://yakukan.jp/>

#### 健行建議攜帶物品

1. 水：請準備至少 1000C.C.的水，隨時補充水分。
2. 乾糧：請隨身攜帶 1 至 2 份份量的乾糧，以隨時補充體力。
3. 膠袋：請隨身準備 1-3 個膠袋，放置濕的衣物或垃圾。
4. 雨衣：因屋久島多雨，請盡量攜帶輕便雨衣。
5. 個人藥物：身體不適或受傷時之必備藥品。
6. 其他物品：毛巾、墨鏡、防蚊液、行山杖、行山凳等等。

#### 健行建議穿著裝備

1. 帽子：請準備帽子防日曬。
2. 衣著：由於容易令人出汗和時常落雨，請攜帶快乾的衣著。
3. 手套：手套可保護雙手。
4. 登山靴：山路崎嶇，請準備底部結實的防水運動鞋或登山鞋。建議穿著具有防水功能的專業登山靴最佳。



\*以上均為建議資料，詳情請參考 屋久島官方網站：<http://yakukan.jp/>  
香港攀山協會：<http://www.hkma.net/home.html>

## 親手觸摸古老屋久杉【屋久杉自然館】

親眼目睹 7200 樹齡 · 日本第一粗的樹枝

屋久杉自然館展示出了屋久島上的地理、動植物園的介紹。自然館內更展示出日本第一粗的杉樹樹枝！日本第一粗的杉樹為屋久島上的繩文杉，推斷樹齡 7200 年，樹幹周長為 16 米，位於白谷雲水峽的深處，要前往觀賞需步行大約 10-12 小時(約 22km)，在自然館內不用辛苦行山就能感受到繩文杉的偉大。館內的繩文杉樹枝長 5 米，重 1.2 噸，樹枝的年齡約 1000 年，更能親手觸摸，感受大自然的美妙。

### 屋久杉壽命的秘密：

一般杉樹的壽命為 500 年，但屋久杉的壽命就長達 1,000 年，超過 2,000 年樹齡更有幾千棵，其長壽秘密原來與生長環境有關。因屋久杉則在花崗岩上透過樹根吸收養分，生長速度特別慢，正正因為生長環境不理想，故杉樹又會產生大量油脂保護自己，這亦導致杉木密度十分高，樹木特別粗壯。



## 世界屈指可數【櫻島活火山】

近距離感受大自然驚人威力

櫻島可謂鹿兒島的象徵，是浮現於距南九州中心城市鹿兒島市僅 4 公里的海上火山島。海拔 1,117 公尺，方圓 50 公里，是世界上屈指可數的活火山。櫻島是出現於始良破火山口南部邊緣上的火山，由北嶽和南嶽 2 座疊層火山組成，曾多次出現大噴發。其中，大正大噴發（1914 年），掩埋了寬 400 公尺的海峽，讓原本是孤島的櫻島與對岸的陸地連接在了一起。流失的熔巖約 100 億噸，是世界上絕無僅有的數量。山腰上建有可眺望山頂的有村熔岩展望台，可近距離感受偶爾噴煙的活火山之活力、大自然的驚人威力。

## 世界文化遺產【仙巖園】

隔海賞活火山 一睹當年工業革命史蹟

「仙巖園」完美展現出日本傳統庭園之文化。依照日本悠美築庭技法去造園，依山畔水，風水地理特佳。在園內各處可遠望海灣之外、正面呈現著最美景觀活火山「櫻島」的庭園。在四季變化大自然中、漫步在森林浴的登山步道並可登爬至展望台，單程約需十五分鐘。仙巖園同時亦是日本近代化起源地，作為「明治時代的日本工業革命遺產」的一部分，於 2015 年被列入世界文化遺產。園內有機械工場、鑄造大砲的反射爐等遺址，可以一睹當年的工業革命的史蹟及建築。可自行參加御殿導賞(以日語進行，附中文字解讀資料，約 600 日元一位)，御殿曾經是藩主(諸侯)所住的別墅、每隔 20 分鐘由穿著和服專屬導賞員的優雅介紹後，在茶室觀看中庭飲用抹茶及和菓子，可感受當時藩主的起居生活。



# 嚴選宿泊

連泊 2 晚【屋久島岩崎溫泉】

特意安排入住 2 晚屋久島，讓您有充裕的時間深度遊覽屋久島上的景色。位於屋久島南邊的岩崎溫泉，被屋久島壯麗的自然環境所包圍，一入門就看到挑高的大廳，以及數層樓高的繩文杉模型展現於您的眼前。在舒適寬敞的客房打開窗戶，每個房間都備用露台可以讓您欣賞屋久島美景映入眼簾的是扣人心弦的世界文化遺產的壯麗山色。酒店內更有自己專屬的巨大庭園，庭園內更有瀑布可欣賞！（可散步 1 小時前往瀑布）

於大浴場一邊浸溫泉，一邊眺望寬敞的園景，更有可仰望雄偉山景的露天溫泉「神之湯」，有助緩減慢性皮膚病、糖尿病的症狀，邊泡邊欣賞滿天星斗，都是只有遠離城市才能看到美麗星光。



行程	早餐	午餐	晚餐	酒店 備註①②
<b>DAY1</b> 香港 → 鹿兒島 ~ 鹿兒島象徵【櫻島活火山】(世界屈指可數活火山, 運氣好的話, 有機會看到其噴煙的自然景象) 備註③ ~ 有村熔岩展望台(可眺望櫻島山頂, 感受活火山的活力、大自然的驚人威力) 備註④ ~ *錦江灣渡輪(約 15 分鐘)(沿途可遠眺櫻島和錦江灣的明媚風光) 備註⑤ ※請帶備輕便行李(包括兩晚衣物及日常用品、貴重物品等等)前往屋久島(如需攜帶小型行李箱, 每位限攜帶(長、闊、高)尺吋總和不超過 115cm, 重量以不超過 15kg 為準。)備註⑥	✈️ 航機上 自費	黑豚料理	日式御膳 或 和洋自助餐	<b>【鹿兒島縣】</b> 鹿兒島東急REI (免費客房) 或 鹿兒島REMBRANDT (免費客房) 或 鹿兒島RICHMOND (免費客房) 【指定日子提升↑】 霧島 KYOCERA 溫泉 (免費客房)
<b>DAY2</b> 鹿兒島 ~ *TOPPY 高速船(乘船前往屋久島安房港, 約乘坐 1 小時 50 分鐘)- 享用午膳 ~ 3000 年古樹【紀元杉】(島上能用車直達的杉樹中最高齡杉樹, 約有 8.1 米寬, 高 19.5 米。紀元杉樹是乘車就能看到的屋久杉中最大的杉樹。樹上同時附生着各種各樣的樹木, 讓人能親睹和感受屋久杉樹龐然大物的特徵) ~ 探索「2 大」人氣健行路線: A:*屋久杉園, 步程約 30 分鐘, 特別預留 1.5 小時悠閒探索 (屋久杉園是以屋久杉為代表, 充滿了古老杉樹的自然公園。連繫着這些古樹的是一道木製的步道。漫步於木製的步道上, 茂密的屋久杉枝葉幾乎遮蔽了所有的天空, 眼前所見盡是屋久島特有的空間, 盡情吸收森林芬多精)	酒店內	飛魚料理		
<b>DAY3</b> 千尋瀑布(落差約有 60 米的落差, 瀑布頂端的巨型花崗石有 200 米寬, 在展望台上能看到瀑布的全貌) ~ *千年古樹【屋久杉自然館】(屋久杉自然館將人與樹木之間的關係呈現出來, 並利用影片及實踐展覽來創造一個讓人投入的學習環境, 令人體會到島上的人如何與大自然共存。更展示出日本第一粗的杉樹「繩文杉」的樹枝!) ~ 益救神社(屋久島最古老的神社, 神社內有賣「登山御守」保佑登山人士, 喜愛登山的人不妨購買傍身)(由販賣御守神社的人員不定期休息, 能否購買需看緣份) ~ *屋久島環境文化村中心(以全島立體模型展示全島地勢, 介紹屋久島的雨水、大自然與森林的關係及介紹成為世界文化遺產的要因) ~ 探索「2 大」人氣健行路線: B:*白谷雲水峽【彌生杉步道】, 步程約 60 分鐘, 特別預留 2~3 小時·悠閒探索最人氣路線(白谷雲水峽標高 800 米, 是屋久島上列入世界自然遺產的原始森林, 林中四處所見都是樹木、青苔、爬藤, 再加上瀰漫雲霧令白谷雲水峽增添不少神秘感。同時亦是宮崎駿創作《幽靈公主》靈感之源) ※其他還有步程約 100 分鐘的楠川步道(途中可能因河水急增水深及陡, 敬請注意安全), 或「青苔之森」路線(步程約 3 小時)。請注意身體狀況及請自行返回酒店, 詳情請參考屋久島官方網站: <a href="http://yakukan.jp/">http://yakukan.jp/</a>	酒店內	屋久島 特色 潮飯料理	日式御膳 或 和洋自助餐	<b>【連泊2晚】</b> 屋久島岩崎溫泉
<b>DAY4</b> *TOPPY 高速船(乘船返回鹿兒島, 約乘坐 1 小時 50 分鐘) ~ 鹿兒島 ~ *世界文化遺產【仙巖園】(被指定為國家名勝庭園, 能隔海觀賞櫻島景致。園內有機械工場、反射爐等遺址, 於 2015 年列入世界文化遺產, 可以一睹當年工業革命的史蹟) ~ 天文館商店街(南九州第一繁華街, 街上有許多間百貨(高島屋、丸屋、山形屋等)、服飾店、藥妝店及手信店, 售賣鹿兒島特產) ※晚上可以自由前往屋台村, 約 25 間屋台, 可品嚐黑毛和牛、鹿兒島近海所捕獲的海鮮刺身等鹿兒島鄉土美食(鹿兒島中央車站步行約 3 分鐘, 營業時間至 24:00)	酒店內	薩摩料理	天文館 商店街 自費	<b>【鹿兒島縣】</b> 鹿兒島東急REI (免費客房) 或 鹿兒島REMBRANDT (免費客房) 或 鹿兒島RICHMOND (免費客房) 【指定日子提升↑】 霧島 KYOCERA 溫泉 (免費客房)
<b>DAY5</b> 鹿兒島 → 香港	酒店內	✈️ 航機上 自費		

## ■ 備註

- 如未能入住行程表上之酒店, 將會安排同級或提升更好之酒店; 溫泉酒店晚餐, 以酒店當天安排為準。
- 酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準, 請退房時支付有關上網費用。
- 有關旅行團服務費, 請參閱雜項收費一覽表。
- 行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準, 恕不另行通知。  
 ※ 不設停留改期返港。行程、膳食內容及住宿次序如有改動, 以旅團集合資料/當地接待安排為準。請留意團價價格逢星期二、六有機會調整。故越早報名, 價格優惠越多。
- 如遇鹿兒島市內地區酒店客滿, 將有可能尾泊提升至霧島溫泉, 晚餐地點及膳食內容亦會更改; 當地安排為準; 團名亦不作修改, 敬請注意。
- (長、闊、高)尺吋總和不超過 115cm、15kg 相等於可攜上飛機的手提行李箱尺寸。  
 如超越上述的尺吋或重量標準, 每件行李需收費 1000 日圓。
- 若櫻島火山的噴火警戒級別提升至第 4 級, 或因火山爆發的威脅, 導致無法前往櫻島活火山、有村熔岩展望台、錦江灣渡輪, 行程將改為「霧島神宮-霧島高原」。不會退還任何入場門票或收據。

自費活動項目表, 詳情請瀏覽 <https://qoo.q1/2LAefr>



## 【鹿兒島入·鹿兒島走】

HKexpress

香港  
UO546

07:55



鹿兒島 12:00

鹿兒島  
UO547

13:10



香港 15:55

## ♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障, 讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障, 報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障, 包括: (細閱受條款約束)

- 特設「家庭計劃」, 受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程, 都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動, 包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】更能獨享專有保障, 「更改姓名、改期、轉團或保留團費三個月」之額外保障; 而於紅色旅遊警示下, 更可獲得取消或縮短行程之額外保障。(指定團隊除外, 請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB



登入了解更多保障

縱橫遊